



Издание
на български език

Информация и известия

Година 64

12 май 2021 г.

Съдържание

II Съобщения

СЪОБЩЕНИЯ НА ИНСТИТУЦИИТЕ, ОРГАНИТЕ, СЛУЖБИТЕ И АГЕНЦИИТЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

Европейска комисия

2021/C 184/01	Непротивопоставяне на концентрация, за която е постъпило уведомление (Дело M.10237 — Bridgepoint/Infinitigate) ⁽¹⁾	1
2021/C 184/02	Непротивопоставяне на концентрация, за която е постъпило уведомление (Дело M.10200 — Blackstone/GIP/Cascade/Signature) ⁽¹⁾	2
2021/C 184/03	Непротивопоставяне на концентрация, за която е постъпило уведомление (Дело M.10197 — CSS/Visana/Zur Rose/medi24/WELL JV) ⁽¹⁾	3

IV Информация

ИНФОРМАЦИЯ ОТ ИНСТИТУЦИИТЕ, ОРГАНИТЕ, СЛУЖБИТЕ И АГЕНЦИИТЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

Европейска комисия

2021/C 184/04	Обменен курс на еврото — 11 май 2021 година	4
2021/C 184/05	Становище на Консултативния комитет по ограничителните споразумения и господстващото положение, дадено на заседанието му от 18 март 2021 г. относно проекторешение по дело AT.40023 — Трансграничен достъп до платена телевизия — Докладчик: Полша ⁽¹⁾	5
2021/C 184/06	Окончателен доклад на служителя по изслушването ¹ — Дело AT.40023 — Трансграничен достъп до платена телевизия — Оттегляне ⁽¹⁾	6
2021/C 184/07	Резюме на решение на Комисията от 31 март 2021 година относно производство по член 101 от Договора за функционирането на Европейския съюз и член 53 от Споразумението за ЕИП (Дело AT.40023 — Трансграничен достъп до платена телевизия) (нотифицирано под номер C(2021) 2076) ⁽¹⁾	7

ИНФОРМАЦИЯ ОТ ДЪРЖАВИТЕ-ЧЛЕНКИ

2021/C 184/08	Актуализиране на списъка на гранично-пропускателните пунктове, посочени в член 2, точка 8 от Регламент (ЕС) 2016/399 на Европейския парламент и на Съвета относно Кодекс на Съюза за режима на движение на лица през границите (Кодекс на шенгенските граници)	8
2021/C 184/09	Списък на митническите учреждения с правомощие да извършват формалности по изнасяне на паметници на културата, публикуван в съответствие с член 5, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 116/2009 на Съвета ...	13

V Становища

ПРОЦЕДУРИ, СВЪРЗАНИ С ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА ПОЛИТИКАТА В ОБЛАСТТА НА КОНКУРЕНЦИЯТА

Европейска комисия

2021/C 184/10	Предварително уведомление за концентрация (Дело M.10122 — Mayr-Melnhof Karton/Kotkamills) ⁽¹⁾	15
2021/C 184/11	Предварително уведомление за концентрация (Дело M.10267 — Hellman & Friedman/Genstar/Enverus) — Дело кандидат за опростена процедура ⁽¹⁾	17

ДРУГИ АКТОВЕ

Европейска комисия

2021/C 184/12	Публикация на заявление съгласно член 17, параграф 6 от Регламент (ЕО) № 110/2008 на Европейския парламент и на Съвета относно определението, описанието, представянето, етикетирването и защитата на географските указания на спиртните напитки и за отмяна на Регламент (ЕИО) № 1576/89 на Съвета	19
2021/C 184/13	Обявление — Обществена консултация — Географски означения от Чили, които следва да бъдат защитени като географски означения в Европейския съюз	25

Поправки

2021/C 184/14	Поправка на Покана за заявяване на интерес за избора на постоянен председател на високо равнище на експертната комисия, посочена в член 143 от Регламент (ЕС, Евратом) 2018/1046, и на неговия заместник (ОВ С 147 А, 26.4.2021 г.)	27
---------------	---	----

⁽¹⁾ Текст от значение за ЕИП.

II

(Съобщения)

СЪОБЩЕНИЯ НА ИНСТИТУЦИИТЕ, ОРГАНИТЕ, СЛУЖБИТЕ И АГЕНЦИИТЕ НА
ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

ЕВРОПЕЙСКА КОМИСИЯ

Непротивопоставяне на концентрация, за която е постъпило уведомление

(Дело M.10237 — Bridgepoint/Infinigate)

(текст от значение за ЕИП)

(2021/C 184/01)

На 6 май 2021 г. Комисията реши да не се противопоставя на горепосочената концентрация, за която е постъпило уведомление и да я обяви за съвместима с вътрешния пазар. Решението се основава на член 6, параграф 1, буква б) от Регламент (ЕО) № 139/2004 на Съвета ⁽¹⁾. Пълният текст на решението е достъпен единствено на английски език и ще се публикува, след като бъдат премахнати всички професионални тайни, които могат да се съдържат в него. Той ще бъде достъпен:

- в раздела за сливанията на уебсайта на Комисията, свързан с конкуренцията (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Този уебсайт предоставя различни средства за подпомагане на достъпа до решения за отделни сливания, включително показатели за търсене по дружество, по номер на делото, по дата и по отрасъл,
- в електронен формат на уебсайта EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=bg>) под номер на документа 32021M10237. EUR-Lex предоставя онлайн достъп до европейското право.

⁽¹⁾ ОВ L 24, 29.1.2004 г., стр. 1.

Непротивопоставяне на концентрация, за която е постъпило уведомление**(Дело M.10200 — Blackstone/GIP/Cascade/Signature)****(текст от значение за ЕИП)**

(2021/C 184/02)

На 7 май 2021 г. Комисията реши да не се противопоставя на горепосочената концентрация, за която е постъпило уведомление и да я обяви за съвместима с вътрешния пазар. Решението се основава на член 6, параграф 1, буква б) от Регламент (ЕО) № 139/2004 на Съвета ⁽¹⁾. Пълният текст на решението е достъпен единствено на английски език и ще се публикува, след като бъдат премахнати всички професионални тайни, които могат да се съдържат в него. Той ще бъде достъпен:

- в раздела за сливанията на уебсайта на Комисията, свързан с конкуренцията (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Този уебсайт предоставя различни средства за подпомагане на достъпа до решения за отделни сливания, включително показатели за търсене по дружество, по номер на делото, по дата и по отрасъл,
- в електронен формат на уебсайта EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=bg>) под номер на документа 32021M10200. EUR-Lex предоставя онлайн достъп до европейското право.

⁽¹⁾ ОВ L 24, 29.1.2004 г., стр. 1.

Непротивопоставяне на концентрация, за която е постъпило уведомление**(Дело M.10197 — CSS/Visana/Zur Rose/medi24/WELL JV)****(текст от значение за ЕИП)**

(2021/C 184/03)

На 6 май 2021 г. Комисията реши да не се противопоставя на горепосочената концентрация, за която е постъпило уведомление и да я обяви за съвместима с вътрешния пазар. Решението се основава на член 6, параграф 1, буква б) от Регламент (ЕО) № 139/2004 на Съвета ⁽¹⁾. Пълният текст на решението е достъпен единствено на немски език и ще се публикува, след като бъдат премахнати всички професионални тайни, които могат да се съдържат в него. Той ще бъде достъпен:

- в раздела за сливанията на уебсайта на Комисията, свързан с конкуренцията (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Този уебсайт предоставя различни средства за подпомагане на достъпа до решения за отделни сливания, включително показатели за търсене по дружество, по номер на делото, по дата и по отрасъл,
- в електронен формат на уебсайта EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=bg>) под номер на документа 32021M10197. EUR-Lex предоставя онлайн достъп до европейското право.

⁽¹⁾ ОВ L 24, 29.1.2004 г., стр. 1.

IV

(Информация)

ИНФОРМАЦИЯ ОТ ИНСТИТУЦИИТЕ, ОРГАНИТЕ, СЛУЖБИТЕ И АГЕНЦИИТЕ
НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

ЕВРОПЕЙСКА КОМИСИЯ

Обменен курс на еврото ⁽¹⁾

11 май 2021 година

(2021/C 184/04)

1 евро =

Валута	Обменен курс	Валута	Обменен курс		
USD	щатски долар	1,2170	CAD	канадски долар	1,4729
JPY	японска йена	132,12	HKD	хонконгски долар	9,4527
DKK	датска крона	7,4360	NZD	новозеландски долар	1,6718
GBP	лира стерлинг	0,86013	SGD	сингапурски долар	1,6125
SEK	шведска крона	10,1130	KRW	южнокорейски вон	1 361,23
CHF	швейцарски франк	1,0976	ZAR	южноафрикански ранд	16,9847
ISK	исландска крона	150,90	CNY	китайски юан рен-мин-би	7,8177
NOK	норвежка крона	10,0320	HRK	хърватска куна	7,5387
BGN	български лев	1,9558	IDR	индонезийска рупия	17 254,20
CZK	чешка крона	25,571	MYR	малайзийски рингит	5,0122
HUF	унгарски форинт	358,34	PHP	филипинско песо	58,230
PLN	полска злота	4,5522	RUB	руска рубла	89,9947
RON	румънска лея	4,9270	THB	тайландски бат	37,849
TRY	турска лира	10,0811	BRL	бразилски реал	6,3576
AUD	австралийски долар	1,5509	MXN	мексиканско песо	24,1364
			INR	индийска рупия	89,2890

⁽¹⁾ Източник: референтен обменен курс, публикуван от Европейската централна банка.

Становище на Консултативния комитет по ограничителните споразумения и господстващото положение, дадено на заседанието му от 18 март 2021 г. относно проекторешение по дело AT.40023 — Трансграничен достъп до платена телевизия

Докладчик: Полша

(текст от значение за ЕИП)

(2021/C 184/05)

1. Консултативният комитет (13 държави членки) е съгласен с решението на Комисията да оттегли решението си от 7 март 2019 г., нотифицирано под номер C(2019) 1772 final, като приеме проекторешението за оттегляне, представено на Консултативния комитет съгласно член 101 от Договора за функционирането на Европейския съюз и член 53 от Споразумението за ЕИП.
 2. Консултативният комитет (13 държави членки) препоръчва становището му да бъде публикувано в *Официален вестник на Европейския съюз*.
-

Окончателен доклад на служителя по изслушването ⁽¹⁾**Дело АТ.40023 — Трансграничен достъп до платена телевизия — Оттегляне**

(текст от значение за ЕИП)

(2021/С 184/06)

Проекторешението, което е адресирано до The Walt Disney Company, The Walt Disney Company Limited, Comcast Corporation, Universal Studios International B.V., Universal Studios Limited, Sony Group Corporation, CPT Holdings Inc., Colgems Productions Limited, Warner Media LLC, Warner Bros. International Television Distribution Inc. Sky Limited и Sky UK Limited (наричани заедно „страните“), се отнася до оттеглянето на Решението на Комисията от 2019 г. по Дело АТ.40023 — *Трансграничен достъп до платена телевизия* (наричано по-нататък „Решението от 2019 г.“) ⁽²⁾, с което определени ангажименти станаха задължителни за страните.

На 21 януари 2021 г. Генерална дирекция „Конкуренция“ изпрати писмо до страните („писмото от 21 януари 2021 г.“), с което ги уведоми, че възнамерява да предложи на Комисията да оттегли Решението от 2019 г. и да освободи контролиращите доверени лица от задължението им да следят за спазването на ангажиментите с оглед на Решението на Съда по Дело С-132/19 Р ⁽³⁾, с което бяха отменени ангажиментите в Решението на Комисията от 2016 г. по Дело АТ.40023 — *Трансграничен достъп до платена телевизия* ⁽⁴⁾, които по същество бяха идентични по обхват с ангажиментите в Решението от 2019 г. В писмото от 21 януари 2021 г. страните бяха приканени до 5 февруари 2021 г. да представят забележки относно евентуалното оттегляне на Решението от 2019 г. Никоя от страните не възрази срещу оттеглянето на Решението от 2019 г.

Смятам, че всички участници са имали възможност да упражнят ефективно своите процесуални права по това дело.

Брюксел, 18 март 2021 г.

Wouter WILS

⁽¹⁾ В съответствие с членове 16 и 17 от Решение 2011/695/ЕС на председателя на Европейската комисия от 13 октомври 2011 г. относно функцията и мандата на служителя по изслушването в някои производства по конкуренция (ОВ L 275, 20.10.2011 г., стр. 29).

⁽²⁾ Решение на Комисията от 7 март 2019 г. относно производство по член 101 от Договора относно функциониране на Европейския съюз и член 53 от Споразумението за ЕИП (Дело АТ.40023 — *Трансграничен достъп до платена телевизия*), С(2019) 1772 final (ОВ С 132, 9.4.2019 г., стр. 8).

⁽³⁾ Дело С-132/19 Р — *Groupe Canal +/Комисия*, ЕУ:С:2020:1007.

⁽⁴⁾ Решение на Комисията от 26 юли 2016 г. относно производство по член 101 от Договора относно функционирането на Европейския съюз и член 53 от Споразумението за ЕИП (Дело АТ.40023 — *Трансграничен достъп до платена телевизия*), С(2016) 4740 final (ОВ С 437, 25.11.2016 г., стр. 5).

Резюме на решение на Комисията
от 31 март 2021 година
относно производство по член 101 от Договора за функционирането на Европейския съюз и
член 53 от Споразумението за ЕИП

(Дело АТ.40023 — Трансграничен достъп до платена телевизия)

(нотифицирано под номер C(2021) 2076)

(Само текстът на английски език е автентичен)

(текст от значение за ЕИП)

(2021/C 184/07)

На 31 март 2021 г. Комисията прие решение относно производство по член 101 от Договора за функционирането на Европейския съюз и член 53 от Споразумението за ЕИП. Съгласно разпоредбите на член 30 от Регламент (ЕО) № 1/2003 на Съвета ⁽¹⁾ с настоящото Комисията публикува наименованията на страните и основното съдържание на решението, като взе предвид законния интерес на предприятията при защитата на техните търговски тайни.

- (1) С решение от 26 юли 2016 г., нотифицирано под номер C(2016) 4740 final („Решението от 2016 г.“), Комисията направи ангажиментите задължителни за Viacom Inc. и Paramount Pictures International Limited (по-рано Viacom Global (Netherlands) B.V.).
- (2) С решение от 7 март 2019 г., нотифицирано под номер C(2019) 1772 final („Решението от 2019 г.“), Комисията направи подобни ангажименти задължителни за The Walt Disney Company и The Walt Disney Company Limited (наричани заедно „Disney“), Comcast Corporation, Universal Studios International B.V. и Universal Studios Limited (заедно „NBCUniversal“), Sony Corporation (понастоящем Sony Group Corporation), CPT Holdings Inc. и Colgems Productions Limited (наричани заедно „Sony Pictures“), Warner Media LLC и Warner Bros. International Television Distribution Inc. (наричани заедно „Warner Bros.“), и Sky UK Limited и Sky Limited (наричани заедно „Sky“).
- (3) С Решение от 9 декември 2020 г. по дело C-132/19 P Groupe Canal +/Комисия ⁽²⁾ Съдът на Европейския съюз отмени Решението от 2016 г.
- (4) Тъй като обхватът на ангажиментите, станали задължителни с Решението от 2019 г., по същество е идентичен с този на Решението от 2016 г., Комисията счита за целесъобразно да оттегли Решението от 2019 г.
- (5) Консултативният комитет по ограничителни практики и господстващо положение излезе с положително становище на 18 март 2021 г.
- (6) С настоящото решение, адресирано до Disney, NBCUniversal, Sony Pictures, Warner Bros. и Sky, Комисията оттегля Решение C(2019) 1772 final от 7 март 2019 г.

⁽¹⁾ ОВ L 1, 4.1.2003 г., стр. 1. Регламент, изменен с Регламент (ЕО) № 411/2004 (ОВ L 68, 6.3.2004 г., стр. 1).

⁽²⁾ EU:C:2020:1007.

ИНФОРМАЦИЯ ОТ ДЪРЖАВИТЕ-ЧЛЕНКИ

Актуализиране на списъка на гранично-пропускателните пунктове, посочени в член 2, точка 8 от Регламент (ЕС) 2016/399 на Европейския парламент и на Съвета относно Кодекс на Съюза за режима на движение на лица през границите (Кодекс на шенгенските граници)

(2021/C 184/08)

Публикуването на списъка на гранично-пропускателните пунктове, посочени в член 2, точка 8 от Регламент (ЕС) 2016/399 на Европейския парламент и на Съвета от 9 март 2016 г. относно Кодекс на Съюза за режима на движение на лица през границите (Кодекс на шенгенските граници) ⁽¹⁾, се основава на информацията, предоставена от държавите членки на Комисията в съответствие с член 39 от Кодекса на шенгенските граници.

Освен публикацията в Официален вестник, актуализиран вариант на списъка се помещава на интернет страницата на Генерална дирекция „Миграция и вътрешни работи“.

СПИСЪК НА ГРАНИЧНИТЕ КОНТРОЛНО-ПРОПУСКАТЕЛНИ ПУНКТОВЕ

ФРАНЦИЯ

Заменяне на информацията, публикувана в ОВ С 231, 14.7.2020 г., стр. 2

Въздушни граници

- (1) Ajaccio-Napoléon-Bonaparte
- (2) Albert-Bray
- (3) Angers-Marcé
- (4) Angoulême-Brie-Champniers
- (5) Annecy-Methet
- (6) Auxerre-Branches
- (7) Avignon-Caumont
- (8) Bâle-Mulhouse
- (9) Bastia-Poretta
- (10) Beauvais-Tillé
- (11) Bergerac-Dordogne-Périgord
- (12) Béziers-Vias
- (13) Biarritz-Pays Basque
- (14) Bordeaux-Mérignac
- (15) Brest-Bretagne
- (16) Brive-Souillac
- (17) Caen-Carpiquet
- (18) Calais-Dunkerque
- (19) Calvi-Sainte-Catherine
- (20) Cannes-Mandelieu
- (21) Carcassonne-Salvaza
- (22) Châlons-Vatry

⁽¹⁾ ОВ L 77, 23.3.2016 г., стр. 1.

- (23) Chambéry-Aix-les-Bains
- (24) Châteauroux-Déols
- (25) Cherbourg-Mauperthus
- (26) Clermont-Ferrand-Auvergne
- (27) Colmar-Houssen
- (28) Deauville-Normandie
- (29) Dijon-Longvic
- (30) Dinard-Pleurtuit-Saint-Malo
- (31) Dôle-Tavaux
- (32) Epinal-Mirecourt
- (33) Figari-Sud Corse
- (34) Grenoble-Alpes-Isère
- (35) Hyères-le Palivestre
- (36) Paris-Issy-les-Moulineaux
- (37) La Môle-Saint-Tropez (отворен от 1 юли до 15 октомври)
- (38) La Rochelle-Ile de Ré
- (39) La Roche-sur-Yon
- (40) Laval-Entrammes
- (41) Le Havre-Octeville
- (42) Le Mans-Arnage
- (43) Le Touquet-Côte d'Opale
- (44) Lille-Lesquin
- (45) Limoges-Bellegarde
- (46) Lorient-Lann-Bihoué
- (47) Lyon-Bron
- (48) Lyon-Saint-Exupéry
- (49) Marseille-Provence
- (50) Metz-Nancy-Lorraine
- (51) Monaco-Héliport
- (52) Montpellier-Méditerranée
- (53) Nantes-Atlantique
- (54) Nice-Côte d'Azur
- (55) Nîmes-Garons
- (56) Orléans-Bricy
- (57) Orléans-Saint-Denis-de-l'Hôtel
- (58) Paris-Charles de Gaulle
- (59) Paris-le Bourget
- (60) Paris-Orly
- (61) Pau-Pyrénées
- (62) Perpignan-Rivesaltes
- (63) Poitiers-Biard
- (64) Quimper-Pluguffan (отворен от началото на май до началото на септември)

- (65) Rennes Saint-Jacques
- (66) Rodez-Aveyron
- (67) Rouen-Vallée de Seine
- (68) Saint-Brieuc-Armor
- (69) Saint-Etienne Loire
- (70) Saint-Nazaire-Montoir
- (71) Strasbourg-Entzheim
- (72) Tarbes-Lourdes-Pyrénées
- (73) Toulouse-Blagnac
- (74) Toulouse-Francazal
- (75) Tours-Val de Loire
- (76) Troyes-Barberey

Морски

- (1) Ajaccio
- (2) Bastia
- (3) Bayonne
- (4) Bordeaux
- (5) Boulogne
- (6) Brest
- (7) Caen-Ouistreham
- (8) Calais
- (9) Cannes-Vieux Port
- (10) Carteret
- (11) Cherbourg
- (12) Dieppe
- (13) Douvres
- (14) Dunkerque
- (15) Granville
- (16) Honfleur
- (17) La Rochelle-La Pallice
- (18) Le Havre
- (19) Les Sables-d'Olonne-Port
- (20) Lorient
- (21) Marseille
- (22) Monaco-Port de la Condamine
- (23) Nantes-Saint-Nazaire
- (24) Nice
- (25) Port-de-Bouc-Fos/Port-Saint-Louis
- (26) Port-la-Nouvelle
- (27) Port-Vendres
- (28) Roscoff
- (29) Rouen

- (30) Saint-Brieuc
- (31) Saint-Malo
- (32) Sète
- (33) Toulon

Сухоземни

- (1) Gare de Bourg Saint Maurice (отворен от началото на декември до средата на април)
- (2) Gare de Moutiers (отворен от началото на декември до средата на април)
- (3) Gare d'Ashford International
- (4) Cheriton/Coquelles
- (5) Gare de Chessy-Marne-la-Vallée
- (6) Gare de Fréthun
- (7) Gare de Lille-Europe
- (8) Gare de Paris-Nord
- (9) Gare de Saint-Pancras
- (10) Gare d' Ebsfleet
- (11) Pas de la Case-Porta

Списък на предишните публикации

ОВ С 247, 13.10.2006 г., стр. 25	ОВ С 356, 6.12.2011 г., стр. 12
ОВ С 77, 5.4.2007 г., стр. 11	ОВ С 111, 18.4.2012 г., стр. 3
ОВ С 153, 6.7.2007 г., стр. 22	ОВ С 183, 23.6.2012 г., стр. 7
ОВ С 164, 18.7.2008 г., стр. 45	ОВ С 313, 17.10.2012 г., стр. 11
ОВ С 316, 28.12.2007 г., стр. 1	ОВ С 394, 20.12.2012 г., стр. 22
ОВ С 134, 31.5.2008 г., стр. 16	ОВ С 51, 22.2.2013 г., стр. 9
ОВ С 177, 12.7.2008 г., стр. 9	ОВ С 167, 13.6.2013 г., стр. 9
ОВ С 200, 6.8.2008 г., стр. 10	ОВ С 242, 23.8.2013 г., стр. 2
ОВ С 331, 31.12.2008 г., стр. 13	ОВ С 275, 24.9.2013 г., стр. 7
ОВ С 3, 8.1.2009 г., стр. 10	ОВ С 314, 29.10.2013 г., стр. 5
ОВ С 37, 14.2.2009 г., стр. 10	ОВ С 324, 9.11.2013 г., стр. 6
ОВ С 64, 19.3.2009 г., стр. 20	ОВ С 57, 28.2.2014 г., стр. 4
ОВ С 99, 30.4.2009 г., стр. 7	ОВ С 167, 4.6.2014 г., стр. 9
ОВ С 229, 23.9.2009 г., стр. 28	ОВ С 244, 26.7.2014 г., стр. 22
ОВ С 263, 5.11.2009 г., стр. 22	ОВ С 332, 24.9.2014 г., стр. 12
ОВ С 298, 8.12.2009 г., стр. 17	ОВ С 420, 22.11.2014 г., стр. 9
ОВ С 74, 24.3.2010 г., стр. 13	ОВ С 72, 28.2.2015 г., стр. 17
ОВ С 326, 3.12.2010 г., стр. 17	ОВ С 126, 18.4.2015 г., стр. 10
ОВ С 355, 29.12.2010 г., стр. 34	ОВ С 229, 14.7.2015 г., стр. 5
ОВ С 22, 22.1.2011 г., стр. 22	ОВ С 341, 16.10.2015 г., стр. 19
ОВ С 37, 5.2.2011 г., стр. 12	ОВ С 84, 4.3.2016 г., стр. 2
ОВ С 149, 20.5.2011 г., стр. 8	ОВ С 236, 30.6.2016 г., стр. 6
ОВ С 190, 30.6.2011 г., стр. 17	ОВ С 278, 30.7.2016 г., стр. 47
ОВ С 203, 9.7.2011 г., стр. 14	ОВ С 331, 9.9.2016 г., стр. 2
ОВ С 210, 16.7.2011 г., стр. 30	ОВ С 401, 29.10.2016 г., стр. 4
ОВ С 271, 14.9.2011 г., стр. 18	ОВ С 484, 24.12.2016 г., стр. 30

ОВ С 32, 1.2.2017 г., стр. 4

ОВ С 74, 10.3.2017 г., стр. 9

ОВ С 120, 13.4.2017 г., стр. 17

ОВ С 152, 16.5.2017 г., стр. 5

ОВ С 411, 2.12.2017 г., стр. 10

ОВ С 31, 27.1.2018 г., стр. 12

ОВ С 261, 25.7.2018 г., стр. 6

ОВ С 264, 26.7.2018 г., стр. 8

ОВ С 368, 11.10.2018 г., стр. 4

ОВ С 459, 20.12.2018 г., стр. 40

ОВ С 43, 4.2.2019 г., стр. 2

ОВ С 64, 27.2.2020 г., стр. 17

ОВ С 231, 14.7.2020 г., стр. 2

ОВ С 58, 18.2.2021 г., стр. 35

ОВ С 81, 10.3.2021 г., стр. 27

Списък на митническите учреждения с правомощие да извършват формалности по изнасяне на паметници на културата, публикуван в съответствие с член 5, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 116/2009 на Съвета ⁽¹⁾

(2021/C 184/09)

Държава членка	Наименование на митницата	Регион (ако е приложимо)
БЕЛГИЯ	Всички митнически учреждения	
БЪЛГАРИЯ	Всички митнически учреждения	
ЧЕШКА РЕПУБЛИКА	Всички митнически учреждения	
ДАНИЯ	Всички митнически учреждения	
ГЕРМАНИЯ	Всички митнически учреждения	
ЕСТОНИЯ	Всички митнически учреждения	
ИРЛАНДИЯ	Всички митнически учреждения	
ГЪРЦИЯ	1) Митническите учреждение на Атина, 12-ти километър от националния път Атина-Ламия (A1) 144 10 Metamorphosi	
	2) Първо митническо учреждение на Солун, Пристанище Солун 54110 Thessaloniki	
ИСПАНИЯ	Всички митнически учреждения	
ФРАНЦИЯ	Всички митнически учреждения	
ХЪРВАТИЯ	Всички митнически учреждения	
ИТАЛИЯ	Всички митнически учреждения	
КИПЪР	District Customs House of Nicosia	Никозия
	District Customs House of Larnaca	Ларнака
	District Customs House of Limassol	Лимасол
ЛАТВИЯ	Всички митнически учреждения	
ЛИТВА	Всички митнически учреждения	
ЛЮКСЕМБУРГ	Luxembourg Aéroport (LU715000)	
	Bettembourg (LU701000)	
УНГАРИЯ	Nemzeti Adó- és Vámhivatal megyei (fővárosi) adó-és vámigazgatóságai [всички окръжни дирекции и Будапещенска столична дирекция на националния данъчен и митнически орган]	
	Nemzeti Adó- és Vámhivatal Kiemelt Adó- és Vámigazgatóság [дирекция „Приоритетни данъкоплатци“ на националния данъчен и митнически орган]	
	Nemzeti Adó- és Vámhivatal Repülőtéri Igazgatóság [дирекция „Летище Будапеща“ на националния данъчен и митнически орган]	

(¹) ОВ L 39, 10.2.2009 г., стр. 1.

МАЛТА	Export Supervision Unit Lascaris Wharf, Valletta VLT 1920	
НИДЕРЛАНДИЯ	Всички митнически учреждения	
АВСТРИЯ	Всички митнически учреждения	
ПОЛША	Всички митнически учреждения	
ПОРТУГАЛИЯ	Alfândega Marítima de Lisboa	
	Alfândega do Aeroporto de Lisboa	
	Alfândega de Alverca	
	Alfândega de Leixões	
	Alfândega do Aeroporto de Sá Carneiro (Porto)	
	Alfândega do Funchal	
	Alfândega de Ponta Delgada	
РУМЪНИЯ	Всички митнически учреждения	
СЛОВЕНИЯ	Всички митнически учреждения	
СЛОВАШКА РЕПУБЛИКА	Всички митнически учреждения	
ФИНЛАНДИЯ	Всички митнически учреждения	
ШВЕЦИЯ	Всички митнически учреждения	

V

(Становища)

ПРОЦЕДУРИ, СВЪРЗАНИ С ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА ПОЛИТИКАТА В ОБЛАСТТА
НА КОНКУРЕНЦИЯТА

ЕВРОПЕЙСКА КОМИСИЯ

Предварително уведомление за концентрация
(Дело M.10122 — Mayr-Melnhof Karton/Kotkamills)

(текст от значение за ЕИП)

(2021/C 184/10)

1. На 4 май 2021 г. Комисията получи уведомление за планирана концентрация в съответствие с член 4 и вследствие на препращане съгласно член 4, параграф 5 от Регламент (ЕО) № 139/2004 на Съвета ⁽¹⁾.

Настоящото уведомление засяга следните предприятия:

- Mayr-Melnhof Cartonboard International GmbH („Mayr-Melnhof Cartonboard International“, Австрия), принадлежащо към групата Mayr-Melnhof Karton AG („ММ“; заедно с дъщерните си дружества „ММ Group“),
- Kotkamills Group Oyj (заедно с дъщерните си дружества „Kotkamills“, Финландия).

ММ придобива по смисъла на член 3, параграф 1, буква б) от Регламента за сливанията контрол над цялото предприятие Kotkamills.

Концентрацията се извършва посредством покупка на дялове (акции).

2. Търговските дейности на въпросните предприятия са:

- за ММ: производство на картон и опаковъчни продукти, по-специално сгъваеми кашони и, в ограничена степен, (механичен) пулп,
- за Kotkamills: производство на картон от първична влакнеста маса, импрегнирана хартия марка Saturating Base Kraft („SBK“) и нарязана мека дървесина.

3. След предварително проучване Комисията констатира, че сделката, за която е уведомена, би могла да попадне в приложното поле на Регламента за сливанията. Въпреки това Комисията си запазва правото на окончателно решение по тази точка.

4. Комисията приканва заинтересованите трети страни да представят евентуалните си забележки по планираната сделка.

Забележките трябва да бъдат получени от Комисията не по-късно от 10 дни след датата на настоящата публикация. Моля, винаги посочвайте следния референтен номер:

M.10122 — Mayr-Melnhof Karton/Kotkamills

Забележки могат да се изпращат до Комисията по факс, по електронна поща или по пощата. Моля, използвайте координатите за връзка по-долу:

Електронна поща: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Факс +32 22964301

(¹) ОВ L 24, 29.1.2004 г., стр. 1 („Регламент за сливанията“).

Пощенски адрес:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Предварително уведомление за концентрация
(Дело M.10267 — Hellman & Friedman/Genstar/Enverus)

Дело кандидат за опростена процедура

(текст от значение за ЕИП)

(2021/C 184/11)

1. На 5 май 2021 г. Комисията получи уведомление за планирана концентрация в съответствие с член 4 от Регламент (ЕО) № 139/2004 на Съвета ⁽¹⁾.

Настоящото уведомление засяга следните предприятия:

- Hellman & Friedman LLC („Hellman & Friedman“, САЩ),
- Genstar Capital Partners, LLC („Genstar“, САЩ) и
- Titan DI Holdings, Inc., холдинговото дружество на групата Enverus („Enverus“, САЩ), понастоящем под едноличния контрол на Genstar.

Hellman & Friedman и Genstar придобиват по смисъла на член 3, параграф 1, буква б) и член 3, параграф 4 от Регламента за сливанията съвместен контрол над Enverus.

Концентрацията се извършва посредством покупка на дялове (акции).

2. Търговските дейности на въпросните предприятия са:

- за Hellman & Friedman: дружество за частни капиталови инвестиции с инвестиции в различни сектори в световен мащаб, специализирано във водещи на пазара дружества с потенциал за растеж,
- за Genstar: дружество за частни капиталови инвестиции, специализирано в инвестиции в дружества от средния пазарен сегмент в областта на финансовите услуги, здравеопазването, промишлените технологии и софтуерната промишленост, и
- за Enverus: дружество за софтуер като услуга (SaaS), доставчик на жизненоважна за стопанската дейност информация за секторите на енергията, електроенергията и основните отрасли, чиито решения за SaaS са съсредоточени върху пазарите нагоре, в средата и надолу по веригата, и дават възможност на дружествата в областта на проучванията и производството, в областта на услугите по експлоатация на нефтени находища, услугите в средата на веригата, основните отрасли, търговията и риска, както и дружествата на капиталовите пазари, да сътрудничат по-добре, да бъдат по-ефективни и по-конкурентоспособни.

3. След предварително проучване Комисията констатира, че сделката, за която е уведомена, би могла да попадне в приложното поле на Регламента за сливанията. Въпреки това Комисията си запазва правото на окончателно решение по тази точка.

В съответствие с Известието на Комисията относно опростена процедура за разглеждане на някои концентрации съгласно Регламент (ЕО) № 139/2004 на Съвета ⁽²⁾ следва да се отбележи, че това дело би могло да бъде разгледано по процедурата, посочена в Известието.

4. Комисията приканва заинтересованите трети страни да представят евентуалните си забележки по планираната сделка.

Забележките трябва да бъдат получени от Комисията не по-късно от 10 дни след датата на настоящата публикация. Моля, винаги посочвайте следния референтен номер:

M.10267 — Hellman & Friedman/Genstar/Enverus

Забележки могат да се изпращат до Комисията по факс, по електронна поща или по пощата. Моля, използвайте координатите за връзка по-долу:

Електронна поща: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Факс +32 22964301

⁽¹⁾ ОВ L 24, 29.1.2004 г., стр. 1 („Регламент за сливанията“).

⁽²⁾ ОВ С 366, 14.12.2013 г., стр. 5.

Пощенски адрес:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

ДРУГИ АКТОВЕ

ЕВРОПЕЙСКА КОМИСИЯ

Публикация на заявление съгласно член 17, параграф 6 от Регламент (ЕО) № 110/2008 на Европейския парламент и на Съвета относно определението, описанието, представянето, етикетването и защитата на географските указания на спиртните напитки и за отмяна на Регламент (ЕИО) № 1576/89 ⁽¹⁾ на Съвета

(2021/C 184/12)

Настоящата публикация предоставя право на възражение срещу заявлението в съответствие с член 27 от Регламент (ЕС) 2019/787 на Европейския парламент и на Съвета ⁽²⁾.

ОСНОВНИ СПЕЦИФИКАЦИИ НА ТЕХНИЧЕСКОТО ДОСИЕ

„NAGYKUNSÁGI BIRSPÁLINKA“

Номер на досието: PGI-HU-02233 — 18 октомври 2016 г.

1. **Географско указание, за което се подава заявлението**

„Nagykunsági birspalinka“

2. **Категория на спиртната напитка**

Плодова дестилатна спиртна напитка (категория 9 от приложение II към Регламент (ЕО) № 110/2008)

3. **Описание на спиртната напитка**

3.1. **Физични, химични и/или органолептични характеристики**

Химични и физични характеристики:

„Nagykunsági birspalinka“ е с минимално алкохолно съдържание 40,0 % v/v, максимално разрешено съдържание на метанол 1 100 g/hl при 100 об. % алкохол, съдържание на летливи вещества — не по-малко от 400 g/hl при 100 об. % алкохол и максимално съдържание на циановодород 3 g/hl.

Органолептични характеристики:

Цвят: напитката е бистра, искряща и безцветна.

Аромат: чист, плодов, допълнен предимно от характерните динамични и свежи цитрусови нотки на дюля. Долавят се и деликатно ароматизирани и цветни нотки.

⁽¹⁾ ОВ L 39, 13.2.2008 г., стр. 16.

⁽²⁾ ОВ L 130, 17.5.2019 г., стр. 1.

Вкус: има сух, умерено плътен и ясно изразен алкохолен характер и наситен плодов вкус. Вкусът на първичния плод — дюлята, се проявява успоредно с динамичните и свежи цитрусови нотки, допълнени от приятен танинов привкус и деликатни нюанси на запечени плодове или мармалад. Ароматните и уханни нотки достигат до небцето през носа и са допълнени от умерена пикантност. Напитката има гладка и кадифена консистенция с добре изразен послевкус.

„Nagykunsági birspálinka“ — „érelt“ [отлежала]:

Цвят: сламеножълт до златистожълт.

Аромат: характеризира се с чист плодов вкус на дюля и деликатна пикантност, дължаща се на отлежаването в дървена бъчва, при което се запазват цитрусовите ароматни нотки на плода.

Вкус: напитката има плътен, ясно изразен алкохолен и плодов вкус; тя се отличава с пикантни нотки, дължаща се на отлежаването в дървена бъчва, и по-богати танинови нюанси. Долавят се сладко-пикантни мармаладени нотки и богат послевкус.

„Nagykunsági birspálinka“ — „gyümölcságyon érelt“ или „ágyas“ [отлежала върху подложка от плодове]:

Цвят: бистър, бледожълт до кехлибареножълт, дори при наличие на подложка от плодове.

Аромат: чист, отчетлив, с копринени нюанси на дюля и богат мармаладен дъх, с деликатни цитрусови тонове.

Вкус: характеризира се със сухи и зрели нюанси, които обаче са съпроводени с деликатна сладост, дължаща се на подложката от плодове; долавят се нотки на дюля и на мармалад от дюли, деликатен танинов привкус и ухание; структурата е гладка, кадифена, подобна на мармалад.

3.2. Специфични характеристики (в сравнение с други спиртни напитки от същата категория)

Основната съставка — дюлята, придава на pálinka нейния мек, маслен, предимно восъчен пикантен аромат и вкус. Тръпчивият сладък вкус се допълва от цитрусови, пикантни и захаросани нотки. „Nagykunsági birspálinka“ се състои от най-малко 50 % дестилат от сортовете Mezőtúr, което придава на pálinka уханни нотки на роза.

4. Географски район, за който се подава заявлението

„Nagykunsági birspálinka“ може да се произвежда от дюли, отгледани в административните граници на посочените по-долу общини в област Jász-Nagykun-Szolnok на изток от река Тиса, и в дестилерии, разположени в същия район:

Tiszafüred, Tiszaszőlős, Tiszaigar, Tiszaderzs, Tiszaörs, Abádszalók, Tiszaszentimre, Nagyiván, Tiszabura, Tomajmonostora, Kunmadaras, Tiszaroff, Tiszagyenda, Kunhegyes, Berekfürdő, Tiszabő, Karcag, Fegyvernek, Kenderes, Kisújszállás, Tiszapüspöki, Örményes, Szolnok, Szajol, Törökszentmiklós, Túrkeve, Tiszatenyő, Kuncsorba, Rákóczi falva, Rákócziújfalú, Kengyel, Kétpó, Martfű, Mezőhék, Mezőtúr, Cibakháza, Tiszaföldvár, Mesterszállás, Nagyrév, Öcsöd, Tiszainoka, Tizsakürt, Cserkeszőlő, Kunszentmárton, Tizsasas, Csépa, Szelevény.

5. Метод на получаване на спиртната напитка

„Nagykunsági birspálinka“ може да се майшува, да ферментира, да се дестилира, да престоява и отлежава и да бъде поставяна върху подложка от плодове само в дестилерии, които се намират в определения район, и от плодове, които са отгледани в него.

Основните етапи в производството на pálinka са следните:

1. Подбор и приемане на плодовете
2. Майшуване и ферментация
3. Дестилация
4. Престояване, отлежаване
5. Производство и третиране на pálinka

5.1. Подбор и приемане на плодовете

Pálinka се произвежда от дюли с подходяща степен на зрялост (узрели/презрели, със съдържание на сухо вещество най-малко 12 референтни %) и с добро или отлично качество. Основните физически характеристики на плода включват неговата средна или голяма, сферична (като ябълка) или продълговата (като круша) форма, зеленикаво-жълт или жълт цвят, богата на пектин твърда месеста част и добре изразен аромат. Средното съдържание на захар в плодовете е 7—13 %. Количественото приемане на дюлите се основава на теглото. По време на приемането качеството на плодовете се оценява на базата на вземане на проби. В основата на контрола на качеството и приемането са органолептичната оценка (зрялост, чистота, плесени, гниене, повреди или нараняване и др.) и изследването на съдържанието на сухо вещество. Плодовете трябва да бъдат придружени от документи, удостоверяващи произхода им. Основно изискване е плодовете да нямат недостатъци, водещи до влошаване на тяхното качество, и да не съдържат външни замърсители.

5.2. Майшуване и ферментация

Чистите и неувредени зрели дюли се смилат на каша. Оптималната стойност на рН е 2,8—3,5.

За да се постигнат оптимален аромат и алкохолно съдържание, температурата се контролира и поддържа на постоянно равнище (18—22 °C). В зависимост от вътрешните качества на плодовете оптималната продължителност на ферментацията е 10—30 дни.

Ферментиралата мъст трябва да се дестилира възможно най-скоро или да се осигурят основните условия за правилно съхранение до момента, в който може да започне дестилацията. За процесите на ферментация и за целите на съхранението трябва да се използват съдове, класифицирани като подходящи за употреба в хранителната промишленост.

5.3. Дестилация

„Nagykunsági birspálinka“ може да се произвежда с помощта на оборудване за дестилация, подходящо за процес на двойна частична дестилация въз основа на методи, при които се използва вертикален дестилационен съд с медна повърхност (за дестилация или рафиниране), или чрез други технически способности, които гарантират необходимото органолептично качество.

5.4. Престояване, отлежаване

5.4.1. Престояване

„Nagykunsági birspálinka“ трябва да престои, докато бъде постигнат оптималният баланс на напитката.

5.4.2. Отлежаване

5.4.2.1. „Nagykunsági birspálinka“ — „érelt“ [отлежала]:

Ако се използва обозначението „érelt“ [отлежала], отлежаването трябва да протича в грижливо подготвени и почистени дървени бъчви, за да се гарантира, че pálinka придобива хармоничен вкус и аромат. Ако външните температури са над 25 °C, въздухът в помещението за съхранение трябва да бъде овлажняван с помощта на воден спрей най-малко веднъж седмично. „Nagykunsági birspálinka“ трябва да отлежава най-малко три месеца в дървени бъчви с вместимост от 1 000 литра или по-малко, и най-малко една година в дървени бъчви с вместимост над 1 000 литра.

5.4.2.2. „Nagykunsági birspálinka“ — „gyümölcságyon érelt“ или „ágyas“ [отлежала върху подложка от плодове]:

Ако „Nagykunsági birspálinka“ бъде обозначена като „gyümölcságyon érelt“ или „ágyas“ [отлежала върху подложка от плодове], по време на отлежаването към всеки 100 литра pálinka се добавят най-малко 10 kg зрели плодове или най-малко 5 kg сушени плодове от географския район, посочен в точка 4 (подложката трябва да е от същия вид плодове като плодовете, използвани за производството на pálinka). Отлежаването върху подложка от плодове продължава най-малко 3 месеца. Този процес трябва да бъде документиран по начин, който може да бъде проверен на място.

5.5. Производство и третиране на pálinka

При спазването на много строгите изисквания за бутилирани продукти ($\pm 0,3$ % v/v или $\pm 1,5$ % v/v за pálinka, отлежала върху подложка от плодове) алкохолното съдържание на престоял и отлежал дестилат трябва да се коригира до подходящо за консумация равнище, като се добави питейна вода. Водата може да бъде дестилирана, обезсолена, деминерализирана или омекотена.

Отлежалата pálinka може да бъде охладена и филтрирана. Ако е необходимо, може да се извърши третиране чрез подходящи технически спомагателни материали, за да се филтрира продуктът и да се отстранят евентуалните тежки метали. След това pálinka може да бъде бутилирана.

След като бъде достигнато подходящото алкохолно съдържание, pálinka може да бъде налята в измити бутилки и затворена, като се използват херметически алуминиеви завинтващи се капачки или коркови тапи, които отговарят на критериите за опаковане на храни. Бутилките могат да бъдат стъклени или керамични.

Максималната разрешена опаковка е 2 литра; всеки по-голям обем може да бъде опакован само като еднократна мостра, предназначена за подарък. Запечатаният продукт може също така да бъде поставен в декоративна кутия.

6. Връзка с географската среда или географския произход

6.1. Данни за географския район или произхода, които са от значение за връзката

Връзката на „Nagykunsági birspálinka“ с географския район се основава на качеството и репутацията на продукта.

Почти изцяло равнинният релеф на Nagykunság се нарушава само от хълмовете и реките и техните притоци. Лъсовата, пясъчлива, но богата на хумус почва в района благоприятства отглеждането на дюли. Слънцегреенето надвишава 2 350 часа годишно, а годишната средна температура е 12 °C. Средната лятна температура в района е по-висока, отколкото средната стойност за Унгария.

В района се отглежда местният сорт дюли Mezőtúr. През 1955 г. маточното дърво за този сорт е било донесено от град Mezőtúr от Sándor Brózik. Настоящият вариант е получен посредством почвена селекция (сорт). От 1995 г. насам той е включен в Националния каталог на сортовете.

6.2. Специфични характеристики на спиртната напитка, дължащи се на особеностите на географския район

Районът Nagykunság се характеризира с по-голям брой часове слънцегреене и средна лятна температура, която е по-висока, отколкото средната стойност за Унгария. Богатата на хумус почва осигурява на овощните дървета множество хранителни вещества, така че отглежданите в района сортове дюли се отличават с много по-интензивни аромат и вкус и са с по-високо съдържание на захар (средното съдържание на захар е 7—13 %). Поради това pálinka, произведена от отглежданите в района сортове дюли, се отличава с много по-добре изразени характеристики на плодовете. Тези характеристики се изразяват в свежи цитрусови нотки, допълнени от приятен танинов привкус и деликатни нюанси на запечени плодове или мармалад.

Най-малко 50 % от суровината, използвана за производството на „Nagykunsági birspálinka“, са дюли от сорта Mezőtúr. Този сорт до голяма степен определя ароматите на pálinka, в които преобладават уханны нотки на роза.

Предвид особеностите на дюлята (която приема както ябълкови, така и крушови тичинки) „Nagykunsági birspálinka“ може да се произвежда не само от дюли от сорта Mezőtúr, но и от други сортове, произхождащи от района. При все това „Nagykunsági birspálinka“ дължи специфичните си свойства главно на сорта Mezőtúr.

Исклучителното качество на „Nagykunsági birspálinka“ се потвърждава и от многобройните награди, спечелени на национални и международни конкурси. За увеличаване на нейната популярност е спомогнал фестивалът Nagyкunság Pálinka, който се организира всяка година от 2008 г. насам и привлича множество посетители. Продуктът е известен и признат и в международен план, като износът обхваща широк кръг държави — от Румъния до Канада.

За репутацията и качеството на „Nagyкunsági birspálinka“ свидетелстват също така наградите, с които този продукт е удостоен на множество конкурси:

- Национален конкурс за pálinka и pálinka от гроздови джибри, 2018 г. — сребърен медал;
- Национален конкурс за pálinka и pálinka от гроздови джибри, 2017 г. — сребърен медал;
- Национален конкурс за pálinka и pálinka от гроздови джибри, 2016 г. — бронзов медал;
- Първи световен конкурс за pálinka, плодови спиртни напитки и винено бренди, 2012 г., Гюла — бронзов медал;
- Първи регионален конкурс за Palóc pálinka и спиртни напитки, 2012 г. — бронзов медал;
- Деветнадесето издание на международния фестивал, изложение и панаир за занаятчийско производство на pálinka, 2011 г., Гюла — златен медал;

- Осемнадесето издание на международния фестивал, изложение и панаир за занаятчийско производство на pálinka, 2010 г., Гюла — сребърен медал;
- Седемнадесети национален конкурс за pálinka и международен конкурс за плодови спиртни напитки, 2009 г. — сребърен медал;
- Шестнадесети национален конкурс за pálinka и международен конкурс за плодови спиртни напитки, 2008 г., Гюла — бронзов медал;
- Конкурс HunDeszt Pálinka, 2008 г. — сребърен медал;
- Конкурс HunDeszt Pálinka, 2007 г. — златен медал;
- Петнадесети национален конкурс за pálinka и международен конкурс за плодови спиртни напитки, 2007 г., Гюла — златен медал;
- Конкурс HunDeszt Pálinka, 2006 г. — бронзов медал;
- Конкурс HunDeszt Pálinka, 2005 г. — сребърен медал;
- Тринадесети унгарски национален конкурс за pálinka, 2005 г. — златен медал;
- Международен конкурс VinAgora за вино и pálinka, 2004 г. — сребърен медал.

На 11 ноември 2016 г. „Nagykunsági birspálinka“ беше представена пред официални лица и журналисти на третото издание на Деня за дегустация на pálinka, организиран от Министерството на земеделието (<https://2015-2019.kormany.hu/hu/foldmuvelesugyi-miniszterium/hirek/eredetvedett-lehet-a-nagykunsagi-szilva-es-birspalinka>).

През 2017 г. „Nagykunsági birspálinka“ беше представена пред специалисти от сектора на търговията, производители и потребители, на конференцията „15 години защита на произхода на pálinka“, която беше проведена в рамките на 78-ото национално изложение за земеделие и хранителна промишленост (OMÉK).

„Nagykunsági birspálinka“ беше представена също на проведената в Берлин Международна зелена седмица, както и на изложбата Indagga, организирана през 2017 г. в Букурещ.

7. **Разпоредби на Европейския съюз или национални/регионални разпоредби**

- Закон XI от 1997 г. за защита на търговските марки и географските указания;
- Закон LXXIII от 2008 г. относно pálinka, pálinka от гроздови джибри и Националният съвет за pálinka;
- Правителствено постановление № 158/2009 от 30 юли 2009 г. за определяне на подробни правила за защита на географските указания на земеделските продукти и храните и за проверка на продуктите;
- Правителствено постановление № 22/2012 от 29 февруари 2012 г. относно Националната служба по безопасност на хранителните вериги;
- Регламент (ЕО) № 110/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 15 януари 2008 г. относно определението, описанието, представянето, етикетирването и защитата на географските указания на спиртните напитки и за отмяна на Регламент (ЕИО) № 1576/89 на Съвета;
- Регламент за изпълнение (ЕС) № 716/2013 на Комисията от 25 юли 2013 г. за определяне на правила за прилагането на Регламент (ЕО) № 110/2008 на Европейския парламент и на Съвета относно определението, описанието, представянето, етикетирването и защитата на географските указания на спиртните напитки.

8. **Заявител**

8.1. *Държава членка, трета държава или юридическо/физическо лице:*

Име: Szicsek Pálinkafőzde Korlátolt Felelősségű Társaság [Дестилерия Szicsek Pálinka]

8.2. *Пълен адрес (улица и номер, град/населено място и пощенски код, държава):*

Адрес: Ókincsem III. kerestút 10–14, H-5461 Tiszaföldvár

9. **Допълнение към географското указание**

Допълнението трябва да бъде посочено отделно от името.

Допълнение: „Érlelt“ [отлежала]

На етикета на „Nagykunsági birspálinka“ може да има допълнение „érlelt“ [отлежала], ако продуктът е отлежал по начина, описан в точка 5.4.2.1.

Допълнение: „Gyümölcságyon érlelt“ или „Ágyas“ [отлежала върху подложка от плодове]

На етикета на „Nagykunsági birspálinka“ може да има допълнение „Gyümölcságyon érlelt“ или „Ágyas“ [отлежала върху подложка от плодове], ако продуктът е отлежал по начина, описан в точка 5.4.2.2.

10. **Специфични правила за етикетиране**

Върху опаковката трябва да фигурира следната информация:

„földrajzi árujelző“ [географско указание] (отделно от наименованието).

ОБЯВЛЕНИЕ — ОБЩЕСТВЕНА КОНСУЛТАЦИЯ**Географски означения от Чили, които следва да бъдат защитени като географски означения в Европейския съюз**

(2021/C 184/13)

В рамките на провеждащите се преговори с Чили по осъвременено споразумение за свободна търговия (наричано по-долу „Споразумението“), включващо глава относно географските означения, чилийските органи представиха за защита съгласно Споразумението приложения списък с географски означения. Европейската комисия понастоящем разглежда въпроса дали тези географски означения трябва да бъдат защитени по силата на бъдещото споразумение.

Комисията приканва всички държави членки или трети държави, както и всички физически или юридически лица, които имат законен интерес и пребивават или са установени в държава членка или в трета държава, да изпратят възражения срещу такава защита, като подадат надлежно обоснована декларация.

Декларациите за възражение трябва да бъдат получени в Комисията в срок от един месец от датата на настоящата публикация. Декларациите за възражение следва да се изпращат на следния електронен адрес: AGRI-A3@ec.europa.eu

Декларациите за възражение се разглеждат единствено ако са получени в определения по-горе срок и ако показват следното по отношение на предложеното за защита наименование:

- а) то е в противоречие с наименованието на сорт растения или порода животни и следователно има вероятност да заблуди потребителя по отношение на истинския произход на продукта;
- б) то е изцяло или частично омоним на наименование, което вече е защитено в Съюза (съгласно Регламент (ЕС) № 1151/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 21 ноември 2012 г. относно схемите за качество на селскостопанските продукти и храни ⁽¹⁾), достъпно на следния адрес:

<https://ec.europa.eu/info/food-farming-fisheries/food-safety-and-quality/certification/quality-labels/geographical-indications-register/>

или на някое от географските означения от държави извън ЕС, които са защитени в ЕС по силата на двустранни споразумения и са обществено достъпни в GIview на адрес <https://www.tmdn.org/giview/> или в списъка, достъпен на:

https://ec.europa.eu/info/sites/info/files/food-farming-fisheries/food_safety_and_quality/documents/list-gis-non-eu-countries-protected-in-eu_en.pdf

- в) предвид репутацията и известността на дадена търговска марка, както и продължителността на нейното използване, то може да въведе в заблуждение потребителя по отношение на действителната идентичност на продукта;
- г) то застрашава съществуването на изцяло или отчасти идентично наименование или търговска марка или съществуването на продукти, които са били законно на пазара през период от поне пет години, предшестващ датата на публикация на настоящото обявление;
- д) или ако могат да предоставят подробности, на основата на които може да се заключи, че наименованието, чиято защита се разглежда, е родово.

Оценката по горепосочените критерии се извършва по отношение на територията на Съюза, която в случай на права върху интелектуална собственост представлява единствено територията или териториите, където посочените права са защитени. Евентуалното получаване на закрила на тези географски означения в Европейския съюз зависи от успешното завършване на горепосочените преговори и подписване на свързания с тях правен акт.

(¹) ОВ L 343, 14.12.2012 г., стр. 1.

Списък на географските означения на селскостопански продукти и храни от Чили, които следва да бъдат защитени като географски означения в Европейския съюз ⁽²⁾

Наименование, регистрирано в Чили	Кратко описание
1. SAL DE CAHUIL - BOYERUCA LO VALDIVIA	Сол
2. PROSCIUTTO DE CAPITAN PASTENE	Сушена шунка
3. LIMON DE PICA	Лимони
4. LANGOSTA DE JUAN FERNANDEZ	Омари
5. ATUN DE ISLA DE PASCUA	Риба тон — риба/филета от риби/жива риба
6. CANGREJO DORADO DE JUAN FERNANDEZ	Рак — жив/нежив
7. CORDERO CHILOTE	Агнешко месо
8. DULCES DE LA LIGUA	Тестени сладкарски изделия
9. MAIZ LLUTEÑO	Царевица
10. SANDIA DE PAINE	Дния
11. ACEITUNAS DE AZAPA	Консервирани/пресни маслини
12. OREGANO DE LA PRECORDILLERA DE PUTRE	Риган
13. TOMATE ANGOLINO	Домати
14. DULCES DE CURACAVÍ	Тестени сладкарски изделия
15. ACEITE DE OLIVA DEL VALLE DEL HUASCO	Маслиново масло
16. PUERRO AZUL DE MAQUENUE	Праз
17. SIDRA DE PUNUCAPA	Ябълково вино
18. CHICHA DE CURACAVI	Ферментирала напитка

⁽²⁾ Списък на регистрирани в Чили наименования, предоставен от чилийските органи в рамките на водените преговори.

ПОПРАВКИ**Поправка на Покана за заявяване на интерес за избора на постоянен председател на високо равнище на експертната комисия, посочена в член 143 от Регламент (ЕС, Евратом) 2018/1046, и на неговия заместник**

(Официален вестник на Европейския съюз C 147 А от 26 април 2021 г.)

(2021/C 184/14)

На страница 4 в точка XI. Краен срок

вместо: „Крайнният срок за кандидатстване е 10 работни дни, считано от датата на публикуване на поканата за заявяване на интерес в Официален вестник на Европейския съюз.“

да се четат: „Крайнният срок за кандидатстване е 20 работни дни, считано от датата на публикуване на поканата за заявяване на интерес в Официален вестник на Европейския съюз.“

ISSN 1977-0855 (електронно издание)

ISSN 1830-365X (печатно издание)



Служба за публикации
на Европейския съюз
L-2985 Люксембург
ЛЮКСЕМБУРГ

BG